

پنجشنبه — ۴ کانون اول ۱۳۱۴

مدیری :

عبیراه اسعد

شرائط اشترا :

ولایتده سنه لکی ۱۲۰، آلتی آیلنی ۶۵
غروشدر. ممالک اجنیه ایچون سنه لک ۲۶،
آلتی آیلنی ۱۴ فرائقدر.

Direction littéraire :

IZZET MÉLİH, HACHİM, FAİK SABRİ

Bureaux : Rue Eski Zaptıé, près
la nouvelle poste No. 2
CONSTANTINOPLE

Prix : 2 Piastre

محرور
محیط

MOUHIT

Illustration Hebdomadaire

مؤسسری : فائق صبری، عبیراه اسعد

مدیریت ادبیه :

عزت ملیح، احمد هاشم، فائق صبری

اداره خانه سی :

یکی پوسته خانه آرقه سنده اسکی خطبیه سواقاشنده
۲ نومردلی دارتیه مخصوصدر :

شرائط اشترا :

درسمادنده سنه لکی ۱۰۸، آلتی آیلنی
۴ غروشدر

آبونه بدلی بروجه پیشین استیفا اولنور

نسخه سی : ۲ غروش

جلد : ۱

هر هفته پنجشنبه کونلری نشر اولنور سیاسی، ادبی، علمی، فلسفی رسمی غزته در

نومرو : ۷

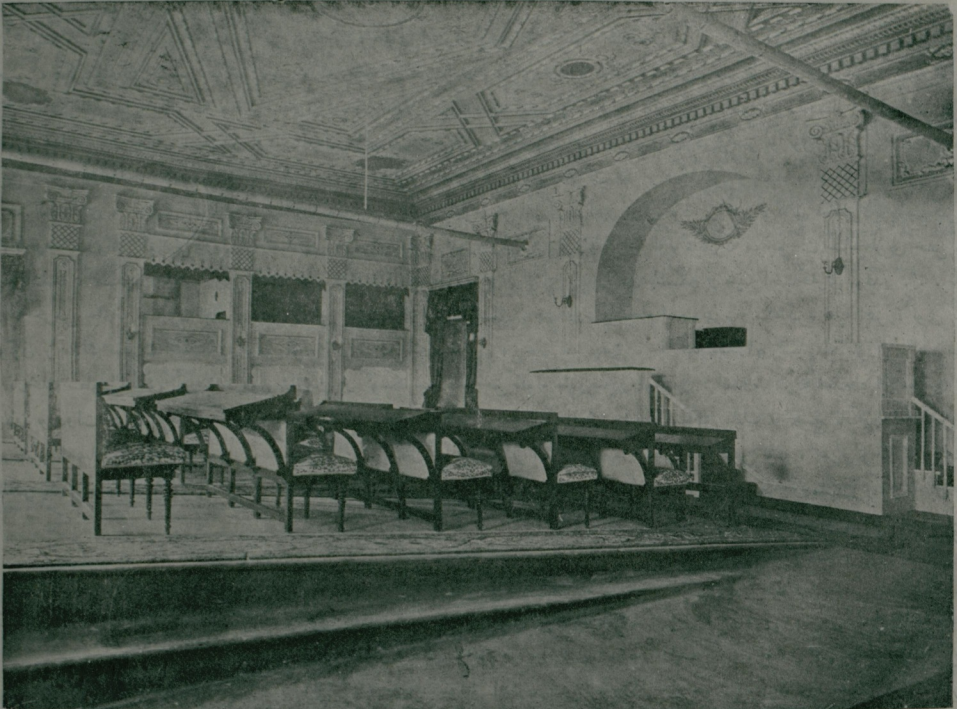


Photo : Apollon

فوطو : آپولون

میت ایغان سالونی
LE SÉNAT

عثماني ملتك مبعوثلرینه

بو کون مجلس ملت آجیلور . . . بو کون ملت حقنه وضع بد ایدیور . . . بو کون عثمانلیق مدنیه طوغرو و ایلک خطوه حریتی آتیور . . . سیاه و ایضسز بر چولک قویو سیاه بوشقلارنده صانکه جزای عسایاتی اوموزلامش کی مقتدراتنک کنار انقراضه یورون ملت ، هر نوحه ائنده بر سیاه کوز یاشی ، هر شقه اضطرارنده بر قانی کوبوک ، فوق سرنده بر سهای غضوب حرمان ، زیر یابنده خوف و مظل بر دیکستان ، کورمین کوزلی ، ایشتمین قولاقلی ، طوتولش دیلی ، اکیلش بی ایله فرداسز بر استقباله قوشان شو قوص قوجه ملت اقوام سالفه منک شهر انقراضه یکی بر سنک مزار علاوه ایدرک محنه سیاسیدن چیکلمک اوزره ایکن بر نفعه روح ایله حیات تازه بولدی . سوسز بر بیابانک جهنم نثار آتعلری ایچنده بوغازلی قورویهرق ، سسلری قیصلهبرق دورادور بر سراب فیض و رحنک قطرات تسلیتی دهلن بر قافله کی نالان و پریشان کیدرکن جوشان و خروشان بر منبع غنائک سلسیل کرم و عاطفی طاشدی : اولومی یاقیندن کورمشکن یکی بر حیات قازاندق ، لطف و رحمتدن قطع امید ایتمشکن سر چشمه اگر امه کلدک . . . بر آدیمه او چول بیتدی ؛ ماوی بر قاده او اخگر غنیک فورانی آزالدی ؛ ملت و ملیت تعین ایستی ؛ آرتق زرده بوتون انسانلر ، بوتون او داستان رفاه و سعادتلری الهی بر موسیقینک صفحات نوشینی کی دیکلهدیکمز انسانلر زمره پندز ؛ حقوق حریمیزی استرداد ایتدیکمز کون بونی اداره ایتک ، بو حقه لایق اولدیمیزی طائیده جی بویوککلر ، انسانلرله اناسیت مننده آرسنده نزه و پاک بر موقع قازانق لازم کلدیکنی بیلدوردق ، کندی ملز ، کندی غنیمت خوئز اولان بو طورانی کندیز محافظله ایتمزک ، هر ذرمنده بالارمزک بر خاطره شان و شرفی او یویان بو مبارک وطنی او بالارک بویوککلنه لایق اوله جق صورتده قوجاقلامازسق محو اوله جفمزده شبه یوقدی . . .

ایشته سز ، محترم مبعوثلرمز ، سز بو صاف و علوی املاکله چاربان قلب ملتک تمثالیکسز ، سز قلب ملتسکز ؛ ملت سزی قلبنک اک تترمین حسی ، فکرینک اک حساس دوشونجیمی ، کوزینک اک نازک شعله نظری اولهرق انتخاب ایستی ، سز قره دکزدن حدود عمانه قدر کیدن بویوک وطنک اوزاققلرندن بیکلرجه وطنداشلرک امید و تمیلری یوکنهزک کلدیکز . اوتوز ایکی سنهک قور نو میدیسه اختیارلامش قایلیری بو کون سزک مطمئن و عزمدار آدیلرکز اوکنه آجان بناده آتی عصرق بر ماضینک غبار مفاخری وارد ؛ سز بو توزلی سیکدرک او خاطرات ماضیه یکی بر سلسله مفاخر علاوه ایده جکسکز ؛ سینه مظلوم ملته چونک کاپوس فلاکت فنا بر رؤیا کی بو ایتیه حیات اوکنده اوزاقلاشوب قاجارکن سز منفعتلری ، املاری ، قیلیری برلشن عثمانلیره تمیز و ناموسلو الکرکله امین و مسعود بر شهره تعالی حاضرلایه جقسکز . . . اوتونمایکزک وطنک زواللی کوکی یارلیدر ، امیدلری خسرازدهدر ، قبی فلاکتیدهدر : فقط ینه اوتونمایکزک موجودیت سیاسیلری حس و تقدیر ایدن اقوام یاشامغه ، مسعود اولمغه ، ترقی ایتمک کسب استحقات ایتشد ، بونلرک ای رهبرلردن باشقه بر شیئه اختیارلری یوقدر . . . نه حس منفعت ، نه حرص جاه ، نه طول امل ، هیچ بر شی سزک دکزلی آشان ، مسافه لری اقتحام ایدن عزم و متاسکز غلبه ایتمز ، بونی بیلیرز ؛ و سزه بوتون بر ملتک صفوت اطمینانیه قوص قوجه مان بر دولنک ماضیسی ، حالی ، آیینی ، خلاصه مقدرای تسلیم ایدیورز . ایسترسه کزک عثمانلیق تاریخنک سطور نسایی آرسنده نام و شانندن بر کولک بیله قالمه جق اقوام منقرضدن اولماسین ؛ ایسترسه کزک استبداد ایچنده بیله یاشامغه موافق اولان بو دولت حریت ایچنده مقدرات بشریه نک اک علویسنه مظهر اولسون ؛ ایسترسه کزک اسمکز ملتک او هیچ نانکورلک ایتمین حافظه شکراننده ضربه اعصاردن بیله مصون بر یر طوتسون . . . بونلری ایسترسه کز ال برلیکه ، جسارته ، حسن نیته ، عزم و متانتله چالیشکز ، هدف آمالکز یالکز بر نقطه اولسون ؛ وطن ! قورقه دن بو مقدس هدفه ایلرله بکز ، چونکه آرقه کزده سزه منتظر بر ملت وار ؛ یاشاسین وطن !

ارامیل مشتاق

اجال سیاسی

شرق و اوستریا

یعنی اک اساسی ر حرکت ازتجایه تشکیل ایده جکدی . بوندن هر حاله صاقمق ایجاب ایدیوردی . دیکری : اعلان حریت صره سنده عثمانی اردولری هان حربه کیریشه جک بر حاله دکدی . بونک ایچون هر کسه خوش کچمک احتیاجی کوریلدوردی . فقط اوزوبانک ایکی شدتی جریان سیاسی اوکنده بیطرف قاله بيلمک احتمالی ده کوريله موردی . . .

توز سنه دن بری رخته دار اولان امور داخلیه بی تنظیم ايلمک مسلکی موافق کورمشردی . بوده ایکی چته مقصده موافق ایدی . بری : قانون اساسی نك ايلك دفعه نشر و اعلانی اوزرینه بونک تعطیلی ایچون اوعراشان قوه استبدادیه مسئله خارجیدن استعانه ایتشدی . اعلان حریتی متعاقب عثمانلیرک باشه بر محاربه اچه یيلمک . بودفده مشروطیت اداره بی تهلكه دوشورمک ایدی ،

برمدتن بری اوستریا بتون سیاسونک هدف افشاری اولمشدر . عثمانی انقلابی میدانه کلدکدن صکره حر عثمانلیر بتون اروپا حکو متاریله خوش کچمک . بر مسئله خارجیه سبب اولماق ، بر قاچ سنه کندیلری طوبیلاق ، او-